

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 837

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 1.º Septiembre 1930

Escrito para «LA VOZ»

El sueño de una noche de verano

La noche de un hombre cuya familia alejó el verano, dió pie a Eugenio d'Ors para escribir uno de sus más deliciosos «paliques». La noche, siempre engendra poesía; cuando menos, misterio, terror; es decir, como una lírica convertida en epopéyica. Todo el romanticismo se empalagó de verdes de luna y de frondosidades vergelianas y de sombras fantasmales que cantan en la noche: sobre todo, en la noche de verano. El murmullo de la fuente, la brisa que pulsa las ramas de los cipreses, de los sauces; los grillos que pueblan la tierra de guardias de circulación, de vigilantes, de «réferes», que se volvieron locos de repente y que se pasan la vida llenando de alarmas negativas los silencios de la noche: de ranas asmáticas de ronquera crónica: de sapos atacados de manía persecutoria. Todo junto, el campo. Y el campo y el monte y la playa, todo revuelto y confundido, el verano; y el verano visto por detrás, al aire su armazón de pelo, el verano; ruleta amañada en que gana más quien menos expone, y se compran por pesetas los gramos de salud.

La noche de verano tiene siempre una formidable, «una inmensa generosidad para la vida». Ahora bien: como hay dos veranos, hay también dos veranos, y por ende dos «generosidades para la vida».

El verano positivo, dicen que hay que buscarlo en un ambiente opuesto al nuestro habitual; y solo eso se explica la huida de la urbe a la sierra que nos deja todos los años con la mitad de habitantes por kilómetro cuadrado de asfalto. Hablemos pues de la Sierra. Por la mañana hace un calor bochornoso. No se sale de casa. Hay que levantarse a las 12, y leer la correspondencia. Inmediatamente hay que armar las baterías del «X», líquido insecticida, y sobre el recuerdo de la matanza mosquero hay que comer. Luego hay que acicalarse tomando el bastón ganchido; para jugar al billar, ver jugar a la pelota y leer «Estampa» a más de tomar el brebaje correspondiente. Todo en el casino «Agrícola», con piso de madera, piano de pared y lámparas cubiertas de gasa. Más tarde hay que recoger al elemento femenino, y organizar una «burrada» para el día siguiente; e ir a la ermita, a la fuente, a la estación o a la alameda. Y por la noche... una deliciosa noche más de verano. Está deliciosa, morena, turgente, con trajecito claro y perlas chinas, como un rosario de letanías de amor, al cuello. Hay verbena. Está deliciosa: le

brillan los ojos y los dientes. Hay música... música de organillo... ¡que bonito este fox! Bailan... parece que bailen allí hondo. Qué inolvidable la verbena... ¡qué delicioso! ¿Quién?... La noche: la triunfal, la inolvidable, la magnífica noche de verano.

¿Y yó? Yo y él y el otro y el de más allá. Bateleros de un Volga voraz. La ciudad, aun ahora, rezuma grasa y carne. No hay límites para su avidez. Su mano de cemento araña el mar miles de metros y se abraza a la tierra; y la besa y la muerde en su furor sensual, y extiende sobre la huerta su cuerpo blanco, y eleva las trogencias de sus cúpulas de oro. No es ya ilusión. Se la ve crecer: día a día; cada minuto. Pues bien: hagámosla crecer. No importa el esfuerzo, la fatiga; el sudor nos lava el alma de todo pecado: el sacrificio nos puede santificar.

¡Au, companys enarbólen la!... La ciudad será grande merced a nuestro esfuerzo de titanes... y queda tanto por hacer...

Los hermanos holgazanes se marcharon; quedamos nosotros, ocultos en las casas, en los talleres, en los lugares más incomprendibles. No importa. El espíritu ya prendió. Que gusto ver las caretas. La «región» protesta porque el periódico «La Luna» no le incluye entre las segundas capitales; porque «X» no lo incluye entre la lista de ciudades turísticas. La ciudad quiere ser amable con los viajeros de la estación del Norte. ¡Qué poder más formidable de disimulo: que cazarería la de nuestro pueblo! Y yo en el taller, sudando; en el laboratorio, sudando; en la biblioteca, asfixiándome de calor.

¿Y el verano? Oh... en el balcón, en la terraza, en la azotea, Yo fraguo planes fantásticos, formidables.

Mi ciudad, y lo que ella representa, será una ciudad luz, con un millón de habitantes que la convertirán en una encrucijada de ideas y de negocios que asombrarán al mundo.

Y en tanto Yo aquí, sin que nadie me conozca ni me sospeche. También junto a ella, magnífica, deliciosa heroína de Metrópolis; ¿taquí-meca? No. De cabellos de oro. ¡Qué sueño de epopeya moderna, con personajes que piensan en vez de hablar! ¡Que inolvidable, que triunfal; que magnífica noche de verano!

BARCELONA

Valencia, Agosto de 1930.

Este número ha sido sometido a la previa censura



CUARTO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

D.ª María Peinado Belanche

que falleció en Teruel el día 2 de Septiembre de 1926

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su esposo don Manuel Bayona Cebollada; hijos don Agustín, don Bruno, don Gregorio, don Félix, don José y doña Vicenta Bayona Peinado; hijos políticos doña Pilar López Lozano, doña Agustina Pardos Traid, doña Isabel García Morata, doña Delfina Fariña Naya, doña María de los Dolores Alonso de Medina Piqueras y don Rafael Alonso de Medina Piqueras; nietos, y demás familia;

Ruegan la asistencia a las misas que en sufragio del alma de la finada tendrán lugar mañana 2, de ocho a doce, en la Iglesia de San Juan, Capilla del Santo Cristo, favor por el que quedarán reconocidos.

DESDE MANZANERA LA POBLACION

II
Manzanera no es la población de hace siete años; está completamente transformada y va modernizándose con insospechada rapidez dados los escasos medios de que se puede disponer en las poblaciones rurales. Siete años de buena administración y la férrea voluntad de un alcalde puesto al servicio de la comunidad, han sido los autores del milagro. De los contados pueblos en donde la Dictadura ha sido beneficiosa, Manzanera ha sido uno.

Y conste que el que esto escribe jamás ha sido partidario de ella.

La colonia veraniega, antes escasa comparada con la numerosa de hoy, se abstiene de venir a pesar de las bellezas naturales del país, por la escasez de aguas potables en el interior de la población, acrecentada por el estorbo de las fuentes, llegando en ocasiones las mujeres a formar cola para llenar los cántaros en un menguado caño, que iba debilitándose de día en día, amenazando agotarse cuando más intenso era el calor estival.

Pero un alcalde, Alfredo Lahoz, secundado por un Ayuntamiento que tenía fe en su tesón e iniciativas, no vaciló en acometer la obra de higienizar la población; venció obstáculos que parecían insuperables, recabó el auxilio del Estado, hizo un empréstito y trajo de fuentes lejanas agua en abundancia que nutre a seis fuentes, dos continuas y cuatro intermitentes; los dos abrevadores que de antiguo existían, y asegura el riego del jardín incipiente plantado a la entrada de la población, y lo que es más: se ha conseguido que madero y lavadero tengan agua corriente durante todo el año.

Fruto de esta medida tan previsora ha sido el mejoramiento del estado democrático de la población y el inverosímil acrecentamiento de veraneantes, que no se cansan de ensalzar la abundancia de agua de que pueden disponer a todas horas y lo sabio de su distribución.

De esta misma época data la construcción del hermoso grupo escolar de que tan necesitada estaba Manzanera. A los arcáicos locales, estrechos y malolientes, han sucedido los nuevos, amplios, ple-

las Salinas; tiene servicio de autos a todos los trenes ascendentes y descendentes, combinados en la forma que puede hacerse el viaje en el mismo día, lo mismo a Valencia que a Teruel.

A la llegada hallan los viajeros amplia y confortante fonda donde alojarse, y las familias que desean pasar largas temporadas, tienen casas particulares donde encuentran a más de alojamiento, medios de vivir independientes sin alterar la vida familiar.

La escasez de comercios en los pueblos que tanto dificultan el veraneo por la carencia de comestibles, aquí está solventada. Existen fruterías, verdulerías y una Cooperativa tan bien surtida y de géneros tan selectos, que hacen olvidar al forastero las delicias de la capital, puesto que hallan en ella cuanto apetecen, con notable economía, dándose el caso frecuente de llevarse a sus pueblos artículos a precios menores y calidad superior a los que compran durante el año.

En cuanto al trato de las gentes del pueblo, no puede ser más afable y sencillo; aquí se desconoce la xenofobia, y si alguna distinción se nota es en favor del forastero; el lujo en el vestido no pasa de lo indispensable para no caer en ridículos anacronismos, la gente acomodada no practica la ordinaria etiqueta, que es la peor de las ordinarietas.

Vivimos en plena y sana democracia.

Pero esta crónica se alarga. En otra hablaremos de los privilegiados alrededores de Manzanera.

CORRESPONSAL

Vea V. nuestra información de 4.ª página

Sobre la herencia del virrey Bonet

Barcelona, 22 Agosto 1930.

Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL
Teruel

Muy señor mío y distinguido director:

Saludo a usted afectuosamente y le suplico humildemente inserte en el diario de su dirección, la adjunta circular, que se remite a los Bonet, en el apasionado asunto de la herencia del virrey del mismo nombre.

Nos tomamos esta libertad por ser de palpitante actualidad, y que tanto ha apasionado a la opinión. Quedan de usted atentos, s. s. q. e. s. m.

Por unos cuantos interesados,
JUAN BONET

A los presuntos herederos del virrey Bonet

A usted nos dirigimos, y creyéndole ya enterado de la herencia que creemos dejó uno de nuestros antepasados e informado también por los artículos publicados en la prensa, paso a indicarle la conveniencia que tenemos cuantos aspiramos a ser herederos, de agruparnos, haciéndolo así, lo que ahora son comentarios e informaciones, quizá será dentro de breve tiempo una fausta verdad; pues por ciertos trabajos efectuados por señores de intachable seriedad y que nos merecen sumo crédito, esperamos sea un hecho.

Si usted, como creemos, le interesa enaltecer nuestro apellido (que con los comentarios de la susodicha herencia ha quedado un poco maltrecho) y quiere sumarse a nuestra causa, sírvase mandar su conformidad en el caso de que opine como nosotros de celebrar una reunión en Barcelona, encaminada a aportar datos y trazar el camino a seguir a

Bonet: Valencia, 188, lechería: Barcelona.

Se ruega a los señores que residen en Barcelona y quieran formar parte de la Comisión organizadora, se dirijan a la dirección mas arriba expresada, los jueves de 7 a 9 de la noche o los domingos de 10 a 1 de la mañana.

Esperando tome usted el interés que el asunto requiere, nos reiteramos de usted atentos. ss. ss

UNOS CUANTOS INTERESADOS

Viada de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

IMPORTANTE

a los

Fabricantes, Industriales y Comerciantes

ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA

última edición, en un tomo ricamente encuadrado, 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias, artículos que se dedican, etc., etc.

Pesetas 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos: Apartado 748.—Barcelona

¡UNA GRAN INVENCION!

Procuraos lo más sensacional en lo concerniente a Automovilismo. Millones de automovilistas anhelantes de ensayar el APARATO ESTABILIZADOR DE LA DIRECCION Patente MOLLER

Recién patentado en toda EUROPA

Interesante para todo automovilista que quiera prevenirse del riesgo de graves accidentes.

UNA MARAVILLA DE SENCILLEZ Y EFICACIA

Aprobado por dictamen del Ministro del Ejército, según Real orden de 26 de Junio de 1930.

Pedido al Agente, EMILIO HERRERO.—Teruel

SUCESOS

Rectificación solicitada

El viernes dimos cuenta de una especie de sainete ocurrido entre dos vecinas de la casa número 8 de la calle de Juan Yagüe de Salas.

Decíamos lo que en la Jefatura de Policía nos facilitaron. Que Escolástica Ortiz al enterarse de que su vecina había solicitado de la Inspección de Higiene girase una visita a su piso se enfureció y con razón o sin ella la insultó y llegó a amenazarla con un cuchillo.

Esto nos indujo a tacharla de «vecina de armas tomar», calificativo que molestó a Escolástica la que se presentó en nuestra redacción protestando con la pretensión de que rectificáramos.

Nosotros que somos buenos chicos y no tenemos gran interés en que sea o no de armas tomar, la citada vecina, aclaramos lo sucedido con arreglo a los deseos de Escolástica que si bien ratifica los insultos y amenazas para con su vecina rectificativa, mejor dicho nos rectificativa que sea una vecina de armas tomar; y que su piso sea una zahurda falta de salubridad, en oposición con la Higiene (Eso «allá» la denunciante y ella, nosotros no fiscalizamos porque no es nuestra labor; nos limitamos a narrar el hecho que la autoridad aclarará y sancionará).

Por lo demás, queda complacida.

Festejo espectacular

El sábado por la mañana, por cuestiones que ignoramos, se insultaron, se arañaron y «tiraron del moño» en la plaza de Castel las jóvenes Teresa García Santaje de 22 años y Teodora Bágüena Navarro, de 19.

El follón terminó en la clínica del forense señor Muñoz quien las asistió de pequeñas erosiones.

Amenazas

Castellote.—Joaquín Leg Blasco por cuestiones de riego amenazó y escarneció a su convecino Juan Blasco Giner, quien puso el hecho en conocimiento de la autoridad.

Más palos

Torrevelilla.—En la carretera de Alcañiz rieron los hermanos Vicente y Antonio Leal Sancho con el capataz de las aguas Francisco Agueda Félix.

Este con un bastón produjo una herida en la cabeza al Vicente.

Desafío y palos

Libros.—Los mineros Antonio Requena Juárez y Joaquín Santos

Ayora, discutieron una jugada de cartas, saliendo desafiados a la calle a donde se «sacudieron la badana» de lo lindo.

Tuvo que intervenir la benemérita para apaciguar los ánimos.

Hiere a su hermano

Muniesa.—En una era sita en el término de Segura de Baños por motivos fútiles Lorenzo Ruiz Gimeno tiró una pedrada a su hermano Miguel causándole una herida en la cabeza, calificada de pronóstico reservado.

Las llamas destructoras

Monreal del campo.—En una fagina de trigo propiedad del vecino Francisco Juste Juste, se produjo un incendio que la redujo a cenizas.

Se cree que el siniestro sea intencionado.

Valderrobres.—En la masía denominada «Ferretets», habitada por los vecinos Exaltación Aparicio Peris y Joaquín Pallarés Barberán con sus respectivas familias se produjo un violento incendio que destruyó totalmente el edificio.

Si bien se pudieron salvar diversos enseres, las pérdidas ascienden a 20.500 pesetas.

Se cree casual.

Gumersindo Serrano PINTOR

Decorados de Escayola Pintura de coches y rótulos CALLE DE AINSAS, NÚM. 5 TERUEL

Necrológicas

Mañana se cumple el cuarto aniversario de la respetable señora doña María Peinado Belanche.

La finada de excelentes cualidades, buena, afable y caritativa, contaba con grandes relaciones en nuestra ciudad.

Las misas que se celebren mañana, de ocho a doce, en la capilla del Santo Cristo, de la Iglesia de San Juan, serán aplicadas en sufragio de su alma.

En esta triste efeméride renovamos nuestro sentido pésame, a sus desconsolado viudo, don Manuel Bayona, hijos y demás familiares.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

MULTICOPISTAS

Si quiere tener la seguridad de emplear bien sus pesetas, adquiera enseguida el aparato más sencillo, práctico, cómodo y económico que existe. Reproduce de 100 a 200 veces un trabajo. Para hacer un buen tiraje no se necesita personal experto, pues hasta un niño puede verificarlo.

PRECIOS:

Aparato de una plancha, con tapa piel lujo, tamaño folio 21/31 cm. 35 ptas. Aparato de dos planchas, con tapa piel lujo, tamaño folio 21/31 cm. 55 » Estos precios se entienden equipado con sus accesorios. Envíos contra reembolso o giro postal a West. Apartado 748 Barcelona.—Se desean agentes para su venta por cuenta propia o a comisión.

Cera EL CUCO

Abrillanta y conserva suelos y muebles CUATRO TAMAÑOS DE BOTES

Ecos de sociedad

VIAJEROS

De Galicia regresó la esposa de nuestro buen amigo don Francisco Albalate.

De Valencia el capitán señor Monserrat.

De Alcalá de la Selva el deán don Antonio Buj.

De Mora don Julio Gonzalvo.

De Valencia don Samuel Puertas.

Marchó a Valencia, el joven don Emilio Herrero.

A Zaragoza las Hermanas de la Caridad sor Gloria Pastor y sor Alicia Estevan.

A Torrebaja la tiple Conchita Gimeno.

A Madrid los jóvenes don Luis y don Aurelio Vendrell.

Acompañado de su distinguida familia en el rápido regresó a Madrid nuestro querido amigo y paisano don Gregorio Andrés.

Marchó a Alacón el médico de aquella localidad don Aquilino Lagufa.

De Alhama de Aragón el concejal don Angel Garzarán y bella hija Conchita.

Se encuentra pasando unos días entre nosotros el veterinario militar don Anceto Lagufa.

Regresó de Madrid, nuestro estimado amigo don César Arredondo.

Pasó el día en Teruel, interrumpiendo su veraneo en Bronchales, el Tesorero de Hacienda don Carlos Ferrer.

Marchó en el rápido don Arturo Azorín.

Ha pasado unas horas en la capital, el ex-presidente de la Diputación don José María Valdemoro.

En el rápido de hoy ha regresado a Madrid después de haber permanecido una corta temporada con sus tíos la ilustrada profesora de piano y gentil señorita Emilia Monterde.

Hemos tenido el gusto de saludar al competente secretario de Bezas don Victoriano Fernández Latorre.

De Cella regresó el oficial de este Ayuntamiento don Daniel Lanzuela y familia.

Pasaron el día en la capital don Aureliano Tomás y don Restituto Mata, de Sarrón.

Marchó a Estivella el concejal de nuestro Ayuntamiento don Rafael Torregrosa.

ENFERMOS

Sigue en el mismo estado de salud, llevando la inquietud al ánimo de sus padres, el niño Ernesto Alberich, hijo de nuestro querido compañero y amigo, don Domingo Alberich. Deseamos vivamente el restablecimiento del enfermo.

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Bibliografía

YO HE SIDO CASADA, novela por Rafael López de Haro

He aquí una novela de seguro éxito de librería, López de Haro atraído por el teatro donde tan vivamente se discute su personalidad—, había hecho un paréntesis de años en su labor de novelista. Se esperaba otro libro suyo con avidez. No nos defrauda el ilustre escritor a quien, nunca con tanta razón como ahora, llamaremos «el novelista de la mujer».

Su nueva narración justifica el título que el gran público le ha otorgado hace tiempo. La protagonista de esta novela excepcional es «la mujer». Una mujer «de veras» ante el más grave problema de cuantos se han planteado en el camino de la Humanidad. El amor ya no es ciego; se ha quitado la venda y mira... con mirada de avaro. Es avaro y cobarde el amor. La gran guerra mató muchos hombres; pero éste no fue su efecto más dañino: mató muchas más mujeres, puesto que hoy ellas «no quieren ser mujeres». A la vez muchos hombres no quieren ser hombres. ¿Qué hará una mujer hermosa, inquietada por todos los impulsos vitales, frente a esta moda que pone en peligro la civilización europea?

La protagonista de esta originalísima novela es llevada por su amor a París, centro de todas las modas. Nada puede imaginarse tan vibrante, tan lleno de emociones, tan rico de sensaciones, como la vida de esta madrileña, de sangre de fuego, en París. ¿Cómo defenderá sus fueros, su destino de mujer?

Es estilo sugente, amensísimo, y sobre todo, ese interés, esa maestría con que éste novelista retiene, aprisiona y deleita a sus lectores—cuyo es el secreto de su triunfo—, llegan en esta obra a su máxima eficacia. El conflicto de dos modos antagónicos de sentir, y comprender el amor, causa una lucha de gran fuerza dramática a través de una fábula sorprendente, de una continua interrogación, en un ambiente de refinamiento y elegancias: París, Madrid, Barcelona; los lugares del veraneo aristocrático. Mundanismo, frivolidad... y, en el fondo, el problema de vida o muerte para Europa. Novela de gran público. Dará mucho que hablar... y que discutir.

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único.—Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso, núm 16, entresuelo.—Zaragoza

Este número ha sido sometido a la previa censura

Centros Oficiales -Gacetillas-

Gobierno civil

NOMBRAMIENTOS

Se nombran secretarios de los Ayuntamientos de Lledó y Torre de Arcas, respectivamente, a los concursantes don Manuel Manero Celma y don Valeriano Rodríguez Corchete.

MULTAS

Por blasfemo se imponen 10 pesetas al vecino de Castellote Joaquín Leg Blasco.

Por tenencia ilícita de armas se imponen 250 pesetas a Francisco Ferrer Lahoz, de Alcañiz.

NOTAS VARIAS

Al Ministerio de la Gobernación se eleva instancia del presidente de la Diputación en súplica de que sean oídas las Diputaciones provinciales antes de que se declare ultimada la reglamentación de los servicios provinciales sanitarios en los Institutos de Higiene.

De Hacienda

LIBRAMIENTOS

Se han puesto al cobro para el día de mañana:

Don Isidro Salvador, 4.567'77 pesetas; don Ramón Eced Miralles, 161'66; don Manuel Perales, 9.284'92. y Pasivos 14.000.

A PLENO PULMON

PODRÁ USTED RESPIRAR USANDO LOS COMPRIMIDOS PROFILÁCTICOS «RU»

Con un COMPRIMIDO PROFILÁCTICO «RU», en la boca, se librará usted de toda clase de infecciones y podrá trasladarse de alta a baja temperatura sin temor a las consecuencias del cambio.

Cura Tos, Catarros, Bronquitis, Resfriados, etc.

Indispensable a los Fumadores Refrescan el paladar y aromatizan el aliento

Caja pequeña: 0'40 Caja grande: 0'75 De venta: Farmacia de Mariano Giménez

ALIAGA

Con motivo de haber quedado terminadas las obras de restauración y decorado de la Ermita de Nuestra Señora de la Zarza, ésta ilustre villa, celebrará solemnes fiestas los días 7, 8 y 9 de Septiembre.

Con tal motivo el digno alcalde don Juan Ramón Itigo, gran amigo nuestro, ha tenido la atención de invitarnos a los actos que se celebrarán en las indicadas fechas. Agradecemos al señor Itigo la atención y prometemos la presencia de uno de nuestros redactores con el fin de informar a los lectores de La Voz.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 23 la mínima de hoy de 15'4.

Instituto Nacional de segunda Enseñanza de Teruel

Anuncio para matrículas gratuitas

Con sujeción a las Reales órdenes de 1.º de Marzo de 1921, 1.º de Abril del mismo año y 3 y 11 de Septiembre de 1926, se anuncia para los alumnos oficiales de este Instituto las matrículas gratuitas correspondientes al curso próximo de 1930 1931, las cuales se solicitarán dentro de la primera quincena del mes de Septiembre en instancia dirigida a la Dirección de este Instituto, y con las siguientes condiciones:

1.ª No tener el solicitante calificación de suspenso en el curso anterior.

2.ª Justificar debidamente la condición de pobreza, consistente en que la familia a que el solicitante pertenezca no cuente con renta o haber líquido de rendimiento superior:

A 3.000 pesetas, si el número de los que constituyen la familia no excede de cuatro personas.

De 4.000 pesetas, si la familia está constituida por cinco personas.

Y de 5.000 pesetas, si la familia excede del número anterior de individuos.

Terminado el plazo de solicitudes, el Claustro de este Centro resolverá oportunamente las instancias presentadas y lo anunciará debidamente.

Teruel 30 de Agosto de 1930.—El Vicesecretario, Epifanio Silves, Rubricado.—Es copia.

Talleres Tipográficos

«La Voz de Teruel»

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorándum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados. Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Teléfono de «La Voz» 123

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.



DISCOS últimas impresiones

MAQUINAS para escribir y de coser

Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL

LAS ULTIMAS NOVEDADES

EN EL RAMO DE PAQUETERÍA Y MERCERÍA

LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE

Luis Gómez Doñate

Plaza de Carlos Castel, 38

Visite esta casa y se convencerá

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO» Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

Antonio Navarro

AUTOMOVILES DE ALQUILER

a 0'40 céntimos kilómetro

AVISOS:

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12. Teléfono 107 Teléfono 115

Grandes Talleres Mecánicos

proistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»
Conferencia 5 tarde

Lotería Nacional
En el sorteo hoy celebrado han salido premiados los siguientes:

Con 100.000 pesetas
9.212. — Madrid-Huelva-Málaga-Valencia.

Con 60.000 pesetas
28.096. — Madrid-Barcelona-Granada-Santander-Huelva.

Con 30.000 pesetas
22.143. — Madrid-Aguilas-Pamplona-Bujalance-Sevilla-Barcelona.

Con 25.000 pesetas
16.573. — Madrid-Sanlúcar la Mayor.

Con 1.500 pesetas
6.282. — Algeciras-Barcelona-Málaga-Avilés-Loras-Bilbao.

6.712. — Llanes-Madrid-Castellón-Cádiz-Jaen-Logroño.

6.904. — Molina-Segura-Madrid-Barcelona-Sevilla-Málaga-Valencia.

10.755. — Alicante-Pamplona-Barcelona-Santander-Bilbao.

17.941. — Madrid-Fregenal-Barcelona-Huelva-Asilleros-Sevilla.

23.797. — Alhama de Aragón-Barcelona-Huesca.

24.151. — Madrid-Granada-Palencia-Cuenca-Barcelona-Fuenjirola-Gijón.

27.771. — Madrid-Las Palmas-Barcelona-Zamora.

27.876. — Zaragoza-Barcelona-Cuenca-Madrid.

29.685. — Tarragona-Badajona.

31.694. — Bilbao-Palma-Barcelona-Sevilla-San Sebastian-Vigo.

32.109. — Barcelona-Cádiz-Alcoy-Linares-Aguilas-Sevilla.

37.089. — Sevilla.

38.608. — Madrid-Cartagena-San Sebastian-Barcelona-Sevilla-Gijón.

39.039. — Madrid.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Debut de Juan García

Santander.—Esta noche, en el Teatro Pereda, debuta el tenor turolense con la eminente soprano lírica Matilde Revenga.

La exportación española

El ministro de Economía ha celebrado una conversación, que duró bastante rato, con el subsecretario del Departamento y el director general de Aduanas, tratándose en esa entrevista de importantes asuntos relacionados con la exportación de productos españoles.

El Infante don Juan

Sevilla.—En el expreso pasó el Infante don Juan, quien va a ingresar en la Academia de San Fernando.

Mitín agrario

Gijón.—Con gran concurrencia se ha celebrado un mitín agrario en el que pronunció un discurso don Basilio Alvaraz.

Trató del problema de la tierra y exhortó a los labradores a que se unieran para la defensa de sus intereses guiados de las dos fuerzas principales de la vida: la Religión y la Patria, con el fin de constituir poderosas asociaciones capaces de luchar contra el caciquismo.

Defendió el orden y la disciplina y se mostró contrario al actual régimen.

Hallazgo de un cadáver

Burgos.—Felipe Martín vió flotando sobre el río Regato, del término municipal de Resmondo, el cadáver de una joven, que resultó ser Candelas Marzal, de diez y ocho años.

Candelas desapareció de su casa el día 25 del pasado, sin que sus padres supiesen nada de su paradero.

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA-ARQUITECTURA-LAPIDAS-PANTEONES
CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanquerías, 53.-VALENCIA

La Fiesta Nacional

Una almohadilla en la cara, hace entrar en la enfermería a Villalta.—Fortuna, Bejarano y Salerito, cortan orejas.—Chicuelo da el mitin en Cádiz

SAN SEBASTIAN

Se lidian diez toros; dos para el rejoneador Franco Nuncio y ocho para Fortuna, Villalta, Fuentes Bejarano y Amorós-chico.

Lleno y calor achicharrante, asistiendo machos franceses

Los de rejonos resultan mansos y el portugués no puede lucirse. Ambos bichos los pasaporta pronto y bien Litri II.

Fortuna, a su primero, mal pareado, lo muletea inquieto y con el pico de la muleta, matando de dos picchazos. En su segundo, está bueno el bilbaino. Torea por faroles y a la verónica emocionadamente, levantando al público. Con el trapo rojo está colosal. Recibe al de Concha y Sierra rodilla en tierra y sin menearse da cuatro pases. Sigue luego por naturales y de la firma. La plaza se hunde, pues la faena es con la izquierda; cosa enorme, grande. Con el estoque dándole en las patas, le hace igualar, y al entrar a matar, el toro hace un movimiento saliendo comprometido y resultando el estoque atravesado. Vuelve de nuevo y coloca una estocada hasta el puño. (Ovación, oreja, vuelta y salida a los medios).

Villalta, en su primero que es fogueado toma escaseo de precauciones y se lo quita de enmedio como puede.

Su segundo, es tan pequeño, que origina un conflicto. Llueven las almohadillas al ruedo y una de ellas dá en la cara a Nicamor y otra en los pies, tan a la par, y con tal fuerza, que Villalta cae a tierra siendo recogido y llevado a la enfermería de donde sale en el momento de matar.

Faena precipitada y vulgar para unos pinchazos y descabellos (Pitos).

Fuentes Bejarano superior en el primero cortando oreja y en su segundo, pequeño y bravo, muy bien siendo ovacionado.

Amorós-Chico muy torpe en uno y peor en otro.

CADIZ

Corrida a beneficio del Colegio de Huérfanos de ferroviarios.

Chicuelo con la capa, en el que abrió plaza estuvo hecho un coloso; con la muleta admirable y con el acero deficiente. No obstante fué ovacionado. En el cuarto no desplegó el capote y a la hora de matar estuvo horrorosamente

te mal, dando un mitin y saliendo protegido.

Niño de la Palma bien en el segundo y superior en el quinto.

Bienvenida superior en los suyos. Al que cerró plaza le puso cuatro pares de banderillas.

MORA DE EBRO

Triunfo de «Salerito»

Novillos de Villa para Juan Sales «Salerito» actuando de sobresaliente el novillero Marzal.

Lleno completo y mucho calor.

El ganado en conjunto bueno, sobresaliendo el segundo por su bravura. Grandes y gordos los tres.

En el primero Salerito no puede lucirse gran cosa porque el morlaco no quiere bromas. La faena con la muleta es breve y en cuanto puede Salerito entra a matar y lo consigue de un pinchazo, media estocada y dos intentos. (Palmas a la voluntad).

En el segundo que tiene sus 20 arrobas, el maño torea por verónicas y oye palmas nutridas. En el segundo tiempo hay faroles, navarras y toda la elegancia del clasicismo. (Ovaciones) Cuatro pares de banderillas y Salerito coje los avios. Empieza con el ayudado por alto, sigue con dos naturales, liga el de pecho y suena la música arrancando olés y palmas. Sigue la faena lucida y valiente y corona con una estocada entrando despacio y bien. (Ovación, vuelta al ruedo y las dos orejas).

Sigue la ovación cuando sale el tercero; más pequeño que los anteriores pero bravillo también. Salerito se luce con el capote, y después de ponerle cuatro pares de banderillas, brinda desde el centro de la plaza y en su honor toca la banda de Tortosa. Faena breve y muy valiente atiza una estocada algo tendida pero que mata sin puntilla. (Ovación, petición de oreja y salida en hombros).

TORMENTA

Medina del Campo.—Después de un calor asfixiante cayó una tormenta horrorosa con truenos alarmantes. Cayeron varias exhalaciones.

Los altos cargos

Se asegura que ha sido enviado a Santander, para que lo firme don Alfonso, un decreto nombrando subsecretario de Hacienda al que lo es de Economía, señor Pan de Soraluce. A la Subsecretaría de Economía irá el señor Lequerica. El actual subsecretario de Hacienda, don Carlos

Dan tres mil millones por el Monopolio de Petróleos

«El Economista» publica un artículo referente al supuesto ofrecimiento de mil millones de pesetas hecho por la Standart Oil al Gobierno español a cambio del Monopolio de Petróleo.

En el artículo, que está siendo muy comentado, se dice que no se puede creer ni suponer por nadie que el Gobierno y el crédito de España se hallen tan bajos.

En cambio asegura, por informes recibidos de origen fidedigno, que un grupo bancario ha ofrecido al Gobierno español—y está dispuesto a cumplir la oferta—tres mil millones de pesetas a cambio de dicho Monopolio. Esta suma la daría dicho grupo bancario en cuanto se aceptara el ofrecimiento. La citada cantidad la daría sin interés y con carácter de fondos perdidos; es decir, en condiciones que al terminar el contrato el Gobierno español no estaría obligado a devolver ninguna cantidad.

Permiso concedido

La juventud monárquica nacional ha pedido al ministro de la Gobernación autorización para celebrar un mitin en un teatro madrileño el día 14 del actual.

El ministro accedió a su petición y ya ha comenzado a ocuparse de la organización del acto.

La jornada regia

Santander.—Hoy dió la familia real por terminado su veraneo en esta ciudad. Irá a Bilbao y luego a San Sebastián.

El Infante don Gonzalo permanecerá en Santander hasta el día 6.

Bas, irá al Gobierno del Banco de España, si el gobernador de éste, conde de Gamazo persiste en dimitir. Si desistiera de este propósito, el señor Bas irá al Gobierno del Banco del Crédito Local.

A la Dirección de Comercio irá seguramente don Carlos Pavía, jefe de la Sección comercial del ministerio de Economía.

Huelga de boñeros

Tolosa.—El sábado, se declararon en huelga los 250 obreros que trabajaban en la fábrica de boinas de «Elósegui». El paro fué unánime, no acudiendo al trabajo ningún obrero.

Por la tarde los obreros fueron llamados para hacerles efectivos los cinco días del trabajo de la semana, que percibieron sin la menor diferencia.

En la fábrica se colocó un aviso anunciando al personal que los días 3 y 4 de septiembre se reintegrará al personal el dinero que tienen en la Caja de ahorros que funciona en la fábrica y que, según referencias, rebasa la cifra de doscientas mil pesetas.

BARCELONA SUFRE UNA BAJA DE CUATRO MILLONES

En la Aduana de Barcelona se ha notado una baja de más de cuatro millones de pesetas en los ingresos de recaudación en el mes de agosto con relación a igual mes del año anterior.

Este año la recaudación sumó trece millones de pesetas y el año anterior diecisiete.

Esta anomalía se debe a la subida de aranceles, cambios, etc.

OTRO CASO DE BIGAMIA

Doña Carmen Borrás ha denunciado que hace un año contrajo matrimonio con Juan Canal, y vinieron a Barcelona, donde fijaron su residencia. Poco después desapareció el marido y la denunciante averiguó más tarde que este individuo había contraído matrimonio con doña Monserrat Grau, con la que actualmente vive.

Ultima hora

A causa de una avería sufrida en Teledinámica Turolense, que suministra la fuerza eléctrica a nuestros talleres, nos vemos precisados a retrasar la salida del presente número.

APARATOS ELÉCTRICOS PARA TALLERES



AEG

SIEMPRE LISTOS, SEGUROS, SIN FUEGO ABIERTO.

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

¡SENSACIONAL!

Por pesetas 8'20 y una fotografía puede V. tener un hermoso espejo de bolsillo redondo tamaño 5 por 5 cm. biselado y al dorso la imagen en FOTO-ESMALTE en colores inalterables y de duración perpétua.

En el modelo de espejo ovalado tamaño 5 por 7 cm., pesetas 10'40. La fotografía se devuelve intacta y al propio tiempo se acompañan folletos ilustrados y notas de precios de los otros artículos que con el mismo procedimiento se fabrican.

Dichos trabajos se mandan a los 15 días de recibido el encargo. Su importe debe remitirse en sellos de correo o giro postal a West, Apartado 748. — Barcelona.

Se desean agentes para la venta por cuenta propia

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

El gobernador denuncia y pasa al Fiscal Noticiero Turolense.

El Casino Turolense, saca a concurso la plaza de conserje del mismo, por fallecimiento del que la desempeñaba.

Motivado por cuestiones electorales, dimite la presidencia del Centro Republicano don Severiano Doporto.

En Puebla de don Fadrique (Granada) fallece la bella señorita Conchita Tena, hija del inspector de Escuelas de la provincia de Teruel don Ricardo.

Sube de precio el tabaco.

Miguel y don Luis Justo, padres de los desposados; don Mariano Moreno, Juanito Miguel, Mariano Moreno, Abel y León Moya, Mariano Moreno, Francisco Yáñez, Cristóbal Casinos, Miguel Gracia y Mariano Millán.

Terminada la ceremonia religiosa que bendijo el virtuoso párroco de la localidad; los familiares invitaron con un espléndido lunch, dando principio a continuación un animado baile que fué suspendido para acompañar a los recién casados hasta la Estación que salieron en viaje de novios para visitar varias poblaciones de Norte.

EL CORRESPONSAL

Distracciones

Talonario de ideas viejas

Según el localizado concepto que en algunos países tenemos del honor yo opino que solo las mujeres pueden o no tener palabra de honor.

¿Quién no ha recibido la con sabida cartita del presunto futuro diputado a Cortes...? El que no la haya recibido que levante el dedo.

Los músicos de cuerda, hay momentos en que templando los instrumentos, se deben sentir ladrones. Sí, ¿por qué dicen: «a ver, los cuartos»?

Ese hombre de mentón proñático y labio inferior grueso que habla como si aplastase los sonidos, contiene los cristales de sus gafas en el aro de una constante sensualidad.

En no se qué pueblo, han silvado a un ex diputado. Lo celebran porque observo que los mosabios han aprendido a ser picadores.

Otra cosa sería si a todos nos diesen tiempo para estampar, al final del libro de nuestra vida, la fé de erratas advertidas.

Me imagino que esas puertas cuya parte inferior está forrada de terciopelo son unas enamoradas del Turismo.

Yo he celebrado una entrevista con doña Peseta. Y me ha dicho que los españoles, carentes de un Gandhi, estamos haciendo el «indio». Como antes se acostumbraba a hacerlo, naturalmente.

CARLOS PERZÓN

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.



PARA SU CASA EL MEJOR PÍDALO en las Casas de Camas de TERUEL y PROVINCIA

AYUNTAMIENTO

Sesión del Pleno

Dos ordenanzas y un alguacil en busca de concejales.—Impaciencia.—Se abre la sesión.—Dimisión de concejales.—A lo Contencioso.—El señor Borrajo pide que se definan los tenientes de alcalde.—Nueva sociedad de aguas.—El asunto del matadero.—Otros acuerdos

El viernes último se reunió el pleno municipal. Estaba anunciado para las seis.

Esta sesión parece ser habia despertado gran interés por los asuntos en ella a tratar; así pues, no es de extrañar que a las seis el patio y pasillos de la Casa estuviesen llenos de personal, que ante la tardanza en abrirse la sesión empezó a impacientarse y algunos a hacer cábalas del porqué del retraso.

Coincidiendo con estas cábalas el reportero observó gran movimiento entre los ordenanzas. Observamos. Un ordenanza y un alguacil salen precipitadamente a la calle. Otro agarra el teléfono y pide comunicación con cierto número de un concejal. Crece la impaciencia. Indagamos; faltan dos concejales para poder reunirse, y han salido en su busca. Poco después entraron precipitadamente tres señores ediles. Respiramos; al fin, vamos a presenciar el pleno que ya veíamos suspendido.

Media hora más de espera, mientras los ediles celebraban confidencial y por fin, a las siete menos minutos se abren las puertas del salón de sesiones.

Entramos; dos bancos en los que caben unas quince o veinte personas y dos sillas para la prensa; el resto del público, muy numeroso por cierto, se vé obligado a seguir de pie.

Con silencio y calor agobiante el secretario empieza la lectura del acta anterior.

Preside la sesión el señor Monterde y asisten los señores Borrajo, Marqués, Torregrosa, Travera, Muñoz Bernad, Gómez (don M.), Daudén, Perruca, Gómez (don D.) Herrero y Bosch.

Aprobada el acta anterior se da lectura a las renunciaciones que de sus cargos de concejal y teniente de alcalde, respectivamente, presentan don Nicolás Monterde y don Vicente Fernández, siendo aceptadas por unanimidad.

Asimismo se acordó declarar vacante el cargo de concejal perteneciente a don Máximo Lario por darse la circunstancia de que dicho señor ha sido citado tres veces para tomar posesión haciendo caso omiso de las citaciones.

El señor Borrajo viendo desocupados los sillones de los tenientes de alcalde, se extraña de ello, así como también de que las sesiones de la permanente se celebren casi siempre en segunda convocatoria por falta de los mismos, y solicita de la Alcaldía interceda en este asunto para que definan su actitud.

La Alcaldía defiende a sus compañeros de permanente haciendo constar que la ausencia de estos esta justificada por motivos de salud.

El señor Muñoz pide la reorganización de las comisiones y que se señale a cada edil su obligación.

El señor Borrajo manifiesta no tener ningún interés en que se vayan o se queden los tenientes de alcalde y si en que se definan para poder organizar debidamente las comisiones de las que son presidentes, y legalizar y aclarar la situación del Ayuntamiento.

La Alcaldía responde que se nombrarán suplentes para las tenencias de Alcaldía. El señor Gómez (don D.) entiende que para legalizar la situación debió empezarse por no ampliar la licencia concedida al señor Rivera y solicitar del Gobierno resuelva el asunto de la Alcaldía.

El señor Borrajo, añade que ese es su deseo y que hará obstrucción en todos los asuntos hasta que no se arregle y legalice la situación.

El señor Monterde promete ir a la constitución definitiva del Ayuntamiento. Y el señor Travera solicita se requiera a los concejales para que asistan a las comisiones.

Terminado el debate se da lectura al informe de la permanente sobre el Matadero, abogando por la validez del contrato por la cantidad de 269.973'09 pesetas.

Se acuerda aprobarlo y dar a las obras el mayor impulso para su terminación.

El señor Muñoz, que dice respetar el informe emitido por los letrados, salva su voto.

A continuación pasase al asunto de la gestión de arbitrios, leyéndose los informes emitidos por el secretario y letrados, cuyos dictámenes coinciden en declarar lesivos para los intereses municipales los acuerdos tomados en 26 de Septiembre de 1925 y en 27 de Septiembre de 1926.

Se acuerda de conformidad con los informes leídos.

Se da cuenta de una instancia de la compañía del ferrocarril C. A. solicitando la ocupación de 3.322 metros cuadrados de terreno en el monte Pinar Grande para ampliar el apartadero de Caparates.

Se acepta lo solicitado acordándose la tramitación legal del expediente.

Respecto al asunto aguas se lee una instancia de don José Torán, como presidente del Consejo de administración de «Guadalaviar S. A.» dando cuenta de la constitución de dicha sociedad y solicitando el traspaso de todos los derechos sobre el asunto aguas de «Pavimentos Asfálticos S. A.» a favor de la nueva sociedad.

Se acordó reconocer la personalidad de dicha entidad, prorrogar en seis meses, a contar del día 9 de Mayo último, el plazo para

el comienzo del servicio de abastecimiento y mostrar su conformidad a la solicitud de cambiar la toma de aguas del Guadalaviar, que actualmente va por una tubería de la acequia de «los chorros», por otra toma directa del río, sin aumentar ni disminuir el caudal.

También se acordó dar facilidades a esta sociedad con el fin de que el abastecimiento de aguas sea un hecho a la mayor brevedad.

Se leyó el pliego de condiciones que ha de servir de base para la contratación del nuevo servicio de limpieza pública, quedando aprobado.

Así mismo se aprobó el acuerdo de la permanente concediendo gratuitamente terreno para erigir un mausoleo en el Cementerio que perpetue la memoria del catedrático don Severiano Doporto, acordándose que la Corporación asista a la recepción de los restos y al descubrimiento de la lápida que ha de dar su nombre a la calle de la Abadía.

Y, por último, se acordó testimoniar a don Manuel Artigas la satisfacción de la ciudad por el honroso nombramiento de director de la Biblioteca Nacional y ofrendar el acuerdo en artístico pergamino.

Estamos conformes con lo expuesto por los señores Borrajo y Gómez, las circunstancias no son para interinidades.

Son muchos e importantes problemas los que hay pendientes y demandan soluciones urgentes, que no puede dar más que un Ayuntamiento consolidado.

Deben sustituirse a los señores que se quieran ir, y a trabajar por Teruel, que es lo principal, lo que todos deseamos.

También nos parece muy bien que se haya resuelto el Ayuntamiento por continuar e impulsar las obras del Matadero.

Eso es lo que propuso en su moción el alcalde señor Rivera y lo que informó la Comisión de Fomento.

Para terminar así, sobra tanta discusión y oposición.

Y menos mal que el alcalde señor Rivera en vez de suspender las obras, aconsejó que continuaran, que si no, hubiéramos perdido cuatro meses.

Dolores Llopart de Soler
COMADRONA Y PRACTICANTE
Externa del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.
Consulta de enfermedades propias de la mujer.
Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:
Nacimientos.—José Ubé Abril, hijo de José y Julia.

Emilio Civera Marzo, hijo de Antonio y María.

Tomás Arce Aspas, hijo de Pedro y Nieves.

Matrimonios.—Manuel Marqués, de 26 años, soltero, con Caridad Manrique Victoria, de 24, soltera. Iglesia de San Andrés.

Andrés Estevan Ortíz, de 25 años, soltero, con Ramona Laguna Ramos, de 24, soltera. Iglesia de La Merced.

Defunciones.—Ninguna.

SE ALQUILA

El local que ocupa el «Garage Patria» en la Plaza del Seminario.

Para tratar: Amantes, 39-pral

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 29 de Agosto de 1930.

	Anterior	Del día
Deuda perpetua al 4% Interior.	71'40	71'50
Deuda 3% amortizable 1928.	70'40	70'30
Deuda 4% amortizable 1928.	88	87'75
Deuda 5% amortizable 1927 libre	100'45	100'55
Deuda 5% amortizable 1927 con	84	84
Acciones Tabacos.	230	231
Acciones Petróleos.	120	120
Acciones Banco de España.	599'50	599'50
Acciones Azucareras Ordinarias	70'75	71
Acciones Explosivos.	1.030	1.029
Acciones Norte.	543'50	545'50
Acciones Alicante.	510	511
Cédulas Banco Hipotecario 5%	100'25	100
6%	110'35	
Cédulas Banco Crédito Local 6%	99'25	99'25
Bonos 6% oro.	166'50	167
Minas del Rif. Portador.	670	665
Chades	101	104
Felgueras		

CAMBIOS

Paris Cheque.	
Londres Cheque.	
Zurich Cheque.	
New-York Cheque.	
Roma Cheque.	
Berlin Cheque.	
Bruselas Cheque.	

ZARAGOZA VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas	220
60% desembolsado	710
Acciones Industrial Química	81
Minas y ferrocarril de Utrillas.	91

Préstamos sobre valores

Los efectuamos con la garantía de los títulos en rama cobrando los tipos de intereses establecidos oficialmente. En las mismas condiciones se abren créditos para disponer en cuenta corriente no pagando intereses más que de las cantidades de que dispone el cliente.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 10.000.000 Pts.

Reservas: 2.325.000 Pts.

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente a la vista.	2'50 % anual
Id. a un mes.	3'00 »
Id. a tres meses.	3'50 »
Id. a seis meses.	4'00 »
Id. a un año.	4'50 »

Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras.—Créditos con garantías personal y Valores.—Cartas de Crédito y de recomendación.—Ordenes de compraventa de Valores.—Giros y transferencias sobre la península y extranjero.—Compraventa de monedas de oro nacionales y extranjeras informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

Muebles y Carpintería Mecánica

J. GIMENEZ

Venta directa. Construcción propia. Visidad y consultar precios. Esta casa es la más barata y la única que garantiza sus muebles. Elegancia y economía. Gran rebaja de precios. Existencias de lo más elegante a lo más modesto.—Pida presupuesto.

Restauración de toda clase de tapicería
Despacho: Salvador, 28
Fábrica: Amantes, 37
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.—PRECIO FIJO

REPRESENTANTES

Preciso en pueblos y capitales importantes, para artículos gran venta y comisión, compatible con cualquier empleo.

Wes.—Apartado 748.—Barcelona.